

## Зачем моему ребенку следует посещать уроки, на которых преподают на родном языке?

### Причины:

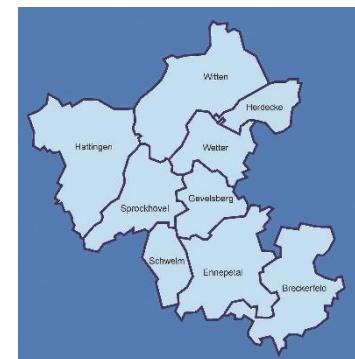
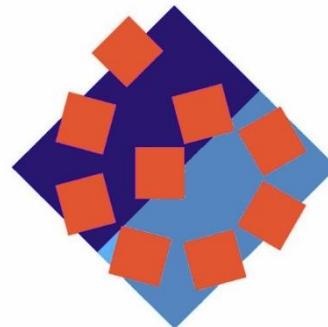
Благодаря урокам на родном языке  
Ваш ребенок может...

- совершенствовать навыки полилингвизма
- устно и письменно углубить знания родного языка
- укрепить свою индивидуальность
- расширить свои межкультурные коммуникации
- сдать языковой тест по окончании средней школы (результат будет зачислен в аттестат в раздел «Достижения»)

### Особо следует отметить

**Дополнительная школа** - это школа, в которой занятия проводятся на родном языке

**Обязательная школа** - это общеобразовательная школа, которую школьники посещают регулярно.



### Контактные лица в ведомстве по делам школы

Ангела Партнер  
Член совета школы  
Тел. 02336 / 44 48 127  
[a.partner@en-kreis.de](mailto:a.partner@en-kreis.de)

Альвинэ Омета  
Консультант по интеграции  
Тел. 02336 / 44 48 121  
[a.ometa@en-kreis.de](mailto:a.ometa@en-kreis.de)

Издательство  
Ведомство по делам школы  
района Эннепе-Рур

## Ведомство по делам школы района Эннепе-Рур



### Преподавание на родном языке



### Методика

### Информация для родителей

# Преподавание на родном языке

## Преподавание на родном языке

Уважаемые родители,

уроки, которые проводятся на языке страны происхождения, являются собой дополнительное предложение ведомства по делам школы федеральной земли Северный Рейн-Вестфалия. Они предназначены для школьников 1–10 классов, которые иммигрировали в Германию и у которых уже имеются **базовые знания** языка происхождения. Языки и культура стран их происхождения представляют их индивидуальность. Языки имеют особое значение для их личностного развития. Кроме того, многоязычие является культурным достоянием нашей планеты, которое нас всех сближает. Уроки проходят во второй половине дня в дополнение к обычным повседневным занятиям в школе. Дети из разных школ собираются вместе в одной школе.

### Задачи и цели

Задача этих уроков - развитие письменных и устных навыков на основе учебной программы «Преподавание на родном языке» и передача важных навыков межкультурного общения.

## Получение информации в школе

Как родителям учеников, которые иммигрировали, школа предоставит вам подробную информацию о предложениях программы «Преподавание на родном языке».

## Регистрация

Регистрация осуществляется не позднее начала учебного года или начала полугодия – в течение 4 недель.

Вам следует лишь заполнить регистрационную форму и передать ее в секретариат средней общеобразовательной школы или преподавателю уроков на родном языке. Регистрация действительна в течение, по крайней мере, одного учебного года и до смены школы или отмены регистрации. После регистрации посещение занятий на родном языке является обязательным.

## Обязательное присутствие

В классе (как и на любом другом школьном уроке) посещение обязательно. Пропуски отмечаются в справке о посещаемости.

## Отмена регистрации / смена школы

Присутствие на занятиях на родном языке обязательно после регистрации. Отмена регистрации на следующий учебный год возможна только в конце предыдущего учебного года.

Об этом необходимо сообщить в письменной форме руководству **общеобразовательной** школы или преподавателю уроков на родном языке. При смене школы Вам будет необходимо снова подать заявку на посещение этих занятий.

## Справка о посещаемости

Справка о посещаемости выдается вместе с аттестатом в день вручения аттестата.

## Аттестат

Оценка или характеристика развития обучения отмечается в аттестате в разделе «Комментарии».

## Учительский состав

Учителя образовательной программы «Преподавание на родном языке» - это трудовой коллектив федеральной земли Северный Рейн-Вестфалия. Они являются носителями преподаваемого языка.